

**Data Sheet of International Graduate's Course CAUP, Tongji**  
**同济大学建筑与城市规划学院研究生国际课程(英语)登记表**

Course Code 课程编号	2010335	Department 所在系(✓)	A ✓	P	L	D	院登记号 CAUP Code		
Instructor(Title) 主讲教师(职称)	Prof. Dr. Mei Qing 梅青 教授	Other Teachers 合作教师							
课程中文名	中国近现代城市建筑的历史与理论								
Course Name (E)	The History & Theory of Chinese Modern Urban Architecture								
Form of Teaching 教学形式 (✓)	Lectures 讲课	Design Studio 设计课	Seminar 研讨课	Internship 实践课	Others 其他				
Total Hours 总学时数	36	Hours per Week 周课时	2	Weeks 教学周数	18				
Semester 春季或秋季学期	秋季 Fall	Tongji Credits 同济学分数	2						

**Brief Course Description 课程简述 (中英文)**

The course will introduce a comprehensive system of Chinese Modern Urban Architecture from the mid-16<sup>th</sup> century when Macau opened to the world until the late-20<sup>th</sup> century during which period the historical development of Chinese urban architecture. It covers schools, works, arts, types, styles, technical characteristics architects and context from the historical background to the formation process of modern architectural history of urban style. Based on the architecture analysis, the instructor guides an objective understanding of China's modern urban architecture, and an aesthetic evaluation from a cross-cultural perspective.

本课程将全面系统介绍中国自 16 世纪中叶澳门开埠至 20 世纪中叶所有重要中国近现代城市的建筑艺术: 艺术流派, 建筑作品与建筑师个人。从历史背景到建筑艺术的形成过程, 以及各个近现代城市风貌的建筑历程, 并从建筑分析中, 引导学生对中国近现代城市建筑形成客观理解, 以此培养学生跨文化的审美评价, 对保护设计形成必要的理论铺陈。

课程将围绕中国近现代城市建筑的历史范畴、地位、价值、型制、风貌、特征、关联、技术及文脉等方面展开跨文化视野的判断评价讨论。

Brief Schedule and Topics 课程进度简表 (中英文)

第一周: 概论: 我们从未现代过?

Week1 (Sept. 19, 2014) : We Have Never Been Modern?

第二周: 中国近现代城市建筑的范畴

Week2 (Sept. 26, 2014) : Introduction: Chinese Modern Urban Architecture

第三周: 中国近现代城市建筑的地位

Week3 (Oct. 10, 2014) : Status of Chinese Modern Urban Architecture (Site Survey: Columbia Circle)

第四周: 中国近现代城市建筑的价值

Week4 (Oct. 17, 2014) : Values of Chinese Modern Urban Architecture

第五周: 中国近现代城市建筑的型制

Week5 (Oct. 24, 2014) : Types of Chinese Modern Urban Architecture

第六周: 中国近现代城市建筑的风貌

Week6 (Oct. 31, 2014) : Styles of Chinese Modern Urban Architecture

第七周: 近现代城市建筑的技术特征

Week7 (Nov. 7, 2014) : Technology & Technical Characteristics of Modern Architecture

第八周: 中国近现代城市建筑的关联

Week8 (Nov. 14, 2014) : Context of Chinese Modern Urban Architecture (Site Survey: Columbia Circle)

第九周: 中国近现代城市建筑的关联

Week9 (Nov. 21, 2014) : Context of Chinese Modern Urban Architecture

第十周: 中国近现代城市建筑的文脉 (现场参观)

Week10 (Nov. 28, 2014) : Context and Site Survey

第十一周: 中国近代城市建筑现场参观

Week11 (Dec. 5, 2014) : Context and Site Survey (Site Survey: Columbia Circle)

第十二周: 教学互动

Week12 (Dec. 12, 2014) : Review, Presentation

第十三周: 提交报告

Week13 (Dec. 19, 2014) : Report

第十四周: 成绩评定

Week14 (Dec. 26, 2014) : Remark

Course Syllabus 课程大纲 (中英文)

第一周: 概论: 我们从未现代过?

Week1: We Have Never Been Modern?

Reading: Cody, J.W. Chinese Architecture and The Beaux-Arts

Discussion: Modern Architecture

Reading: Bruno Latour, "What Does it Mean to be a Modern?"

Discussion: Pre-modern and early Qing

第二周: 中国近现代城市建筑的范畴

Week2: **Introduction: Chinese Modern Urban Architecture**

PPT: From mid-16<sup>th</sup> to late-20<sup>th</sup> century

Discussion: A Study on Transition of Chinese Architecture

第三周: 中国近现代城市建筑的地位

Week3: **Status of Chinese Modern Urban Architecture**

Site Survey: Columbia Circle in Shanghai

第四周: 中国近现代城市建筑的价值

Week4: **Values of Chinese Modern Urban Architecture**

PPT: World Heritage Case

Discussion: OUV and CV

第五周: 中国近现代城市建筑的型制

Week5: **Types of Chinese Modern Urban Architecture**

Reading: Cody, J.W. Chinese Architecture and The Beaux-Arts

第六周: 中国近现代城市建筑的风貌

Week6: **Styles of Chinese Modern Urban Architecture**

Reading: Liu Xianjue, Macau

第七周: 近现代城市建筑的技术特征

Week7: **Technology & Technical Characteristics of Modern Architecture**

Reading: Liu Xianjue Wenji

第八周: 中国近现代城市建筑的关联

Week8: **Context of Chinese Modern Urban Architecture**

Reading: Liu Xianjue, Yang Bingde, Zheng Shiling, Wu Jiang, Mei Qing, J.W. Cody

Site Survey: Columbia Circle in Shanghai

第九周: 中国近现代城市建筑的关联

Week9: **Context of Chinese Modern Urban Architecture**

Reading: Liu Xianjue, Yang Bingde, Zheng Shiling, Wu Jiang, Mei Qing, J.W. Cody

第十周: 中国近现代城市建筑的文脉 (现场参观)

Week10: **Context and Site Survey**

Shanghai, Guangzhou, Xiamen

第十一周: 中国近代城市建筑现场参观

Week11: **Context and Site Survey**

Shanghai, Guangzhou, Xiamen

Site Survey: Columbia Circle in Shanghai

第十二周: 教学互动

Week12: **Review, Presentation**

第十三周: 提交报告

Week13: **Report**

第十四周：成绩评定

Week14: **Remark**

Main Reference Books 主要参考书目

1. 刘先觉：中国近代百年建筑史
2. 杨秉德：中国近代中西建筑文化交融史
3. 张复合：中国近代建筑保护
4. 郑时龄：上海近代建筑（英文）
5. 伍江：上海外滩百年建筑
6. 梅青（译）：中国建筑与“布杂”艺术
7. Bruno Latour, **We Have Never Been Modern**
8. **Cody, J.W. Chinese Architecture and The Beaux-Arts**